

ITMS kód Projektu: 26140130011

## DODATOK Č. 2 K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

uzatvorený v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a v zmysle zákona č. 528/2008 o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva

**ČÍSLO ZMLUVY:** 003/2009/4.1/OPV

Tento Dodatok k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku registračné číslo dodatku 003/2009/4.1/OPV/D02 (ďalej len „Dodatok“) je uzatvorený v zmysle článku 8 bod 1 VZP medzi zmluvnými stranami:

### Poskytovateľ

názov : Ministerstvo školstva Slovenskej republiky  
sídlo : Stromová 1, 813 30 Bratislava  
Slovenská republika  
IČO : 00164381  
DIČ : 2020798725  
konajúci : Prof. Ing. Ján Mikolaj, CSc.

### v zastúpení<sup>1</sup>

názov : Agentúra Ministerstva školstva Slovenskej republiky  
pre štrukturálne fondy EÚ  
sídlo : Hanulova 5/B, 841 01 Bratislava  
Slovenská republika  
IČO : 31819494  
DIČ : 2022295539  
konajúci : Ing. Alexandra Drgová  
na základe splnomocnenia zo dňa 30.11.2007  
(ďalej len „Poskytovateľ“)

---

<sup>1</sup> Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pri riadiacom orgáne, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

**Prijímateľ**

názov : Mestská časť Bratislava - Petržalka  
sídlo : Kutlíkova 17, 852 12 Bratislava  
Slovenská republika  
zapísaný v : registri organizácií  
konajúci : Doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc.  
IČO : 00603201  
DIČ : 2020936643

Banka : Dexia banka Slovensko a. s.

číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky

zálohové platby:<sup>2</sup> a)

b) -

~~predfinancovanie:~~<sup>3</sup> a)

b)

refundácia:<sup>4</sup> a)

b)

(ďalej len „Prijímateľ“)

**Článok 1**

Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na zmene Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 003/2009/4.1/OPV (ďalej len „Zmluva“), kód ITMS Projektu 26140130011 v znení Dodatku č. 1 – registračné číslo Dodatku 003/2009/4.1/OPV/D01, uvedenej v Článku 2 tohto Dodatku.

**Článok 2**

**(1) V článku 5 Zmluvy o poskytnutí NFP bod 5.2 písm. e) znie :**

„Prijímateľ je oprávnený požiadať o ďalšiu zálohovú platbu najskôr súčasne s podaním Žiadosti o platbu (zúčtovanie zálohovej platby). Poskytovateľ zabezpečí poskytnutie platby na základe Žiadosti o platbu (poskytnutie zálohovej platby) až po schválení predloženej Žiadosti o platbu (zúčtovanie zálohovej platby) Certifikačným orgánom. V prípade, ak predchádzajúca zálohová platba bola poskytnutá v maximálnej možnej výške, Poskytovateľ môže poskytnúť ďalšiu zálohovú platbu Prijímateľovi až vtedy, ak

---

<sup>2</sup> Ak sa nehodí, prečiarknite

<sup>3</sup> Ak sa nehodí, prečiarknite

<sup>4</sup> Ak sa nehodí, prečiarknite

súčet Certifikačným orgánom schválenej výšky NFP dosiahne sumu 3 000 € a súčasne výška poskytnutej zálohovej platby nepresiahne 50 % v rámci OP Vzdelávanie z relevantnej časti rozpočtu Projektu.

V prípade, ak predchádzajúca zálohová platba nebola poskytnutá v maximálnej možnej výške, Prijímateľ môže požiadať o ďalšiu zálohovú platbu, ktorej výšku tvorí súčet sumy NFP schválenej Certifikačným orgánom a sumy rovnajúcej sa rozdielu maximálnej výšky zálohovej platby a predchádzajúcej poskytnutej zálohovej platby. Súčet týchto prostriedkov, a teda výška poskytnutej zálohovej platby nesmie presiahnuť 50 % v rámci OP Vzdelávanie z relevantnej časti rozpočtu Projektu. Po doplnení zálohovej platby na maximálnu hranicu môže Poskytovateľ poskytnúť ďalšiu zálohovú platbu Prijímateľovi, ak súčet Certifikačným orgánom schválenej výšky NFP dosiahne sumu 3 000 € a súčasne výška poskytnutej zálohovej platby nepresiahne 50 % v rámci OP Vzdelávanie z relevantnej časti rozpočtu Projektu.“

**(2) Článok 5 Zmluvy o poskytnutí NFP sa dopĺňa o bod 5.3, ktorý znie :**

„Zmluvné strany sa dohodli odchylné od ustanovení článku 16 VZP bod 3.6, 4.7, 5.6 a 6.7, že v prípade, ak predchádzajúca zálohová platba bola poskytnutá v maximálnej možnej výške, Poskytovateľ môže poskytnúť ďalšiu zálohovú platbu Prijímateľovi až vtedy, ak súčet Certifikačným orgánom schválenej výšky NFP dosiahne sumu 3 000 € a súčasne výška poskytnutej zálohovej platby nepresiahne 50 % v rámci OP Vzdelávanie z relevantnej časti rozpočtu Projektu.

V prípade, ak predchádzajúca zálohová platba nebola poskytnutá v maximálnej možnej výške, Prijímateľ môže požiadať o ďalšiu zálohovú platbu, ktorej výšku tvorí súčet sumy NFP schválenej Certifikačným orgánom a sumy rovnajúcej sa rozdielu maximálnej výšky zálohovej platby a predchádzajúcej poskytnutej zálohovej platby. Súčet týchto prostriedkov, a teda výška poskytnutej zálohovej platby nesmie presiahnuť 50 % v rámci OP Vzdelávanie z relevantnej časti rozpočtu Projektu. Po doplnení zálohovej platby na maximálnu hranicu môže Poskytovateľ poskytnúť ďalšiu zálohovú platbu Prijímateľovi, ak súčet Certifikačným orgánom schválenej výšky NFP dosiahne sumu 3 000 € a súčasne výška poskytnutej zálohovej platby nepresiahne 50 % v rámci OP Vzdelávanie z relevantnej časti rozpočtu Projektu.“

**(3) V prílohe č. 2 Zmluvy „Predmet podpory NFP“ sa tabuľka „Rozpočet projektu“ nahrádza novou tabuľkou „Rozpočet projektu“.**

Nová tabuľka je prílohou č. 1 k Dodatku č. 2.

Príloha č. 1 k Dodatku č. 2 sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

**(4) V prílohe č. 2 Zmluvy „Predmet podpory NFP“ sa tabuľka „Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít“ nahrádza novou tabuľkou „Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít“.**

Nová tabuľka je prílohou č. 2 k Dodatku č. 2.

Príloha č. 2 k Dodatku č. 2 sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

Ostatné ustanovenia Zmluvy ostávajú nezmenené.

### Článok 3

- (1) Pre účely tohto Dodatku sa Všeobecné zmluvné podmienky k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku označujú ako „VZP“, Zmluva o poskytnutí nenávratného finančného príspevku bez VZP a ostatných príloh sa označuje ako „Zmluva o poskytnutí NFP“ a zmluva o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, VZP a ostatné prílohy sa označuje ako „Zmluva“.
- (2) Tento Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane Poskytovateľ. V prípade sporu medzi zmluvnými stranami sa bude postupovať podľa rovnopisu tohto Dodatku uloženého u Poskytovateľa.
- (3) Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli. Ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, vyjadrujúce ich slobodnú a vážnu vôľu. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.
- (4) Tento Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. Ak tento Dodatok bude podpísaný v rôznych dňoch, Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom, počas ktorého bol pripojený posledný podpis.
- (5) Tento Dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa:

Podpis: .....

Meno a priezvisko štatutárneho orgánu/zástupcu<sup>5</sup> Poskytovateľa

Ing. Alexandra Drgová

Za Prijímateľa v Bratislave, dňa:

Podpis: .....

Meno a priezvisko štatutárneho orgánu/zástupcu<sup>6</sup> Prijímateľa

Príloha č. 1: **Rozpočet projektu**

Príloha č. 2: **Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít**

---

<sup>5</sup> Ak sa nehodí, prečiarknite

<sup>6</sup> Ak sa nehodí, prečiarknite

**Príloha č. 1 k Dodatku č. 2 k Zmluve o poskytnutí NFP**  
**Rozpočet projektu**

| Skupina výdavkov                                                                          | Oprávnené výdavky (v EUR) | Neoprávnené výdavky (v EUR) | Celkové výdavky projektu (v EUR) | Názov aktivity                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|-----------------------------|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| 610620 – Osobné náklady                                                                   | 1 403,64                  | 0,00                        | 1 403,64                         | Riadenie projektu                                                             |
| 610620 – Osobné náklady                                                                   | 1 432,80                  | 0,00                        | 1 432,80                         | Riadenie projektu                                                             |
| 631001 – Tuzemské cestovné náhrady                                                        | 995,81                    | 0,00                        | 995,81                           | Aktivita 3 - Tvorba a inovácia vzdelávacích a študijných programov            |
| 632003 – Poštové služby a telekomunikačné služby                                          | 398,33                    | 0,00                        | 398,33                           | Riadenie projektu                                                             |
| 633002 – Materiál Výpočtová technika                                                      | 13 912,16                 | 0,00                        | 13 912,16                        | Zariadenie a vybavenie projektu                                               |
| 633004 – Materiál Prevádzkové stroje, prístroje, zariadenia, technika a náradie           | 15 879,92                 | 0,00                        | 15 879,92                        | Zariadenie a vybavenie projektu                                               |
| 633006 – Materiál Všeobecný                                                               | 1 327,76                  | 0,00                        | 1 327,76                         | Riadenie projektu                                                             |
| 633006 – Materiál Všeobecný                                                               | 896,22                    | 0,00                        | 896,22                           | Publicita a informovanie                                                      |
| 633009 – Materiál Knihy, časopisy, noviny, učebnice, učebné pomôcky a kompenzačné pomôcky | 14 074,21                 | 0,00                        | 14 074,21                        | Aktivita 3 - Tvorba a inovácia vzdelávacích a študijných programov            |
| 633009 – Materiál Knihy, časopisy, noviny, učebnice, učebné pomôcky a kompenzačné pomôcky | 1 327,76                  | 0,00                        | 1 327,76                         | Aktivita 4 - Pilotné testovanie spracovaného školského vzdelávacieho programu |
| 633013 – Materiál Software a licencie                                                     | 1 248,07                  | 0,00                        | 1 248,07                         | Zariadenie a vybavenie projektu                                               |
| 633013 – Materiál Software a licencie                                                     | 663,87                    | 0,00                        | 663,87                           | Aktivita 3 - Tvorba a inovácia vzdelávacích a študijných                      |

|                                                                   |           |      |           |                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------|-----------|------|-----------|-------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                   |           |      |           | programov                                                                     |
| 637001 – Školenia, kurzy, semináre, porady, konferencie, sympóziá | 1 327,76  | 0,00 | 1 327,76  | Aktivita 3 - Tvorba a inovácia vzdelávacích a študijných programov            |
| 637001 – Školenia, kurzy, semináre, porady, konferencie, sympóziá | 3 651,32  | 0,00 | 3 651,32  | Aktivita 4 - Pilotné testovanie spracovaného školského vzdelávacieho programu |
| 637003 - Propagácia, reklama a inzercia                           | 1 112,00  | 0,00 | 1 112,00  | Publicita a informovanie                                                      |
| 637004 – Všeobecné služby                                         | 20 557,44 | 0,00 | 20 557,44 | Riadenie projektu                                                             |
| 637004 – Všeobecné služby                                         | 1 659,69  | 0,00 | 1 659,69  | Aktivita 3 - Tvorba a inovácia vzdelávacích a študijných programov            |
| 637004 – Všeobecné služby                                         | 1 991,63  | 0,00 | 1 991,63  | Aktivita 4 - Pilotné testovanie spracovaného školského vzdelávacieho programu |
| 637015 – Poistné ako do ZP, SP a povinného poistenia vozidla      | 531,10    | 0,00 | 531,10    | Zariadenie a vybavenie projektu                                               |
| 637027 – Odmeny zamestnancov mimo pracovného pomeru               | 9 555,12  | 0,00 | 9 555,12  | Aktivita 1 - Prieskum a analýza súčasnej situácie                             |
| 637027 – Odmeny zamestnancov mimo pracovného pomeru               | 7 431,20  | 0,00 | 7 431,20  | Aktivita 2 - Analýza a vyhodnotenie zozbieraných údajov                       |
| 637027 – Odmeny zamestnancov mimo pracovného pomeru               | 27 521,00 | 0,00 | 27 521,00 | Aktivita 3 - Tvorba a inovácia vzdelávacích a študijných                      |

|                                                           |            |      |            |                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------|------------|------|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                           |            |      |            | programov                                                                                       |
| 637027 – Odmeny<br>zamestnancov mimo<br>pracovného pomeru | 33 861,60  | 0,00 | 33 861,60  | Aktivita 4 -<br>Pilotné<br>testovanie<br>spracovaného<br>školského<br>vzdelávacieho<br>programu |
| CELKOVO                                                   | 162 760,41 | 0,00 | 162 760,41 |                                                                                                 |

**Príloha č. 2 k Dodatku č. 2 k Zmluve o poskytnutí NFP**  
**Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít**

| Aktivita                        |                                                                               | Oprávnené výdavky v EUR | Neoprávnené výdavky v EUR | Výdavky celkovo v EUR |
|---------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|---------------------------|-----------------------|
| Hlavné aktivity (číslo / názov) |                                                                               |                         |                           |                       |
| 1                               | Aktivita 1 - Prieskum a analýza súčasnej situácie                             | 9 555,12                | 0,00                      | 9 555,12              |
| 2                               | Aktivita 2 - Analýza a vyhodnotenie zozbieraných údajov                       | 7 431,20                | 0,00                      | 7 431,20              |
| 3                               | Aktivita 3 - Tvorba a inovácia vzdelávacích a študijných programov            | 46 242,34               | 0,00                      | 46 242,34             |
| 4                               | Aktivita 4 - Pilotné testovanie spracovaného školského vzdelávacieho programu | 40 832,31               | 0,00                      | 40 832,31             |
| 5                               | Zariadenie a vybavenie projektu                                               | 31 571,25               | 0,00                      | 31 571,25             |
| Podporné aktivity               |                                                                               |                         |                           |                       |
| Riadenie projektu               |                                                                               | 25 119,97               | 0,00                      | 25 119,97             |
| Publicita a informovanosť       |                                                                               | 2 008,22                | 0,00                      | 2 008,22              |
| CELKOVO                         |                                                                               |                         | 0,00                      | 162 760,41            |